Telefon: +49 661 6003 321
Fax: +49 661 6003 9695
E-Mail: mail@jumo.net
Web: http://www.jumo.net

Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5

Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10

Факс: +7 495 954 69 06
E-Mail: jumo@jumo.ru
Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.2056

стр. 1/5

### **CANopen JUMO CANtrans p**

# Измерительный преобразователь давления с выходом

#### Тип 402056

#### Общее назначение

Измерительные преобразователи давления применяются для измерения избыточного и абсолютного давления жидких и газообразных сред. Измерительный преобразователь давления работает по пьезорезистивному или тонкопленочному тензометрическому принципу. Измеренное давление преобразуется в цифровой сигнал и подготавливается для дальнейшей обработки посредством последовательного CANopen - протокола передачи данных (CAN slave). Несколько полезных дополнительных функций реализуются через приборный профиль DS 404. Все установки можно выполнить с помощью стандартного программного обеспечения CANopen.

Другие измерительные преобразователи с выходом CANopen: см типовые листы 40.2055 (давление), 40.2057 (давление + температура) и 90.2910 (температура).



#### Блок-схема

## Функции прибора (профиль DS 404)



#### Особенности

- Аналоговый сигнал от датчика давления оцифровывается с разрешением12 бит.
- (2) Сигнал давления откалиброван на заводеизготовителе цифровым способом.
- (3) Функция самоконтроля непрерывно проверяет корректность работы датчика и сразу же формирует сообщение об ошибке в случае неисправности.
- (4) Измеренное значение давления можно масштабировать в любых единицах измерения (или в % от диапазона).
- (5) Функции точной настройки: автоподстройка нуля и свободная подстройка смещения характеристики.
- (6) Нежелательные колебания сигнала можно подавить с помощью цифрового фильтра (постоянная времени программируется).
- Измеренное значение выдается со свободно программируемым количеством знаков после запятой.
- (8) Функция контроля диапазона измерения отслеживает свободно программируемые верхнее и нижнее предельные значения. Результат выводится как байт состояния с измерением в PDO-посылке.
- Функция контроля предела сохраняет минимальное и максимальное измеренные значения.
- (10) Можно сохранить дату и наименование последнего обслуживания прибора.
- (11) В случае неисправности датчика выдается сообщение об ошибке.
- (12) РDО-посылка содержит 32-битовое значение и 8-битовый статус. Вывод измеренных значений может управляться путем различных условий триггера.
- (13) При помощи SDO-посылки можно установить параметры, а также запросить измеренные значения и состояние.

Telefon: +49 661 6003 321 +49 661 6003 9695 mail@jumo.net

Fax: E-Mail: Web: http://www.jumo.net Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5

+7 495 961 32 44; 954 11 10

Факс: +7 495 954 69 06 jumo@jumo.ru www.jumo.ru E-Mail: Интернет:



Типовой лист 40.2056

стр. 2/5

Посредством Heartbeat-сигнала онжом проконтролировать функции датчика.

(15) Передачей измеренных значений можно дополнительно управлять с помощью команды Sync.

NMT-посылки (16)служат управления рабочим состоянием датчика.

(17) ID модуля CAN и скорость передачи устанавливаются по выбору через LSS или SDO..

#### Технические характеристики

Номинальные условия эксплуатации согласно DIN 16 086 и IEC 770/5.3

Диапазоны измерений

см. ключ заказа

Предел перегрузки

Для диапазонов от 0... 0,25 бар до 0... 25 бар:

3-кратный верхний предел

Для диапазонов

от 0... 40 до 0... 250 бар:

2-кратный верхний предел

Для диапазонов от 0... 400 до 0... 600 бар:

1,5-кратный верхний предел

Давление разрыва

Для диапазонов

от 0... 0.25 бар до 0... 40 бар:

≤ 4-кратный верхний предел

Для диапазонов

от 0... 60 до 0.. 100 бар:

8-кратный верхний предел

Для диапазонов

от 0... 160 до 0... 400 бар:

5-кратный верхний предел

Для диапазона 0... 600 бар:

3-кратный верхний предел

Материал деталей, соприкасающихся с измеряемой средой

серийно: нерж. сталь, № 1.4571 / 1.4435 для диапазонов 2 60 бар, № 1.4571 / 1.4542

142

CANopen согласно CiA DS 301 V4.02

разрешение: 12 бит

Смещение нуля

≤ 0,3 % от диапазона

Температурный гистерезис

≤ ± 0,5 % от диапазона

(в области температурной компенсации)

≤ ± 1 % для пределов

0... 250 мбар

0... 400 мбар 0... 600 мбар Влияние температуры окружающей среды

в пределах 0... +100 °C (область температурной компенсации) Для диапазонов 250 и 400 мбар

Нулевая точка: ≤ 0,03 %/К норма, ≤ 0,05 %/К макс.

Диапазон: ≤ 0,02 %/К норма,

≤ 0,04 %/K макс.

Для диапазонов от 600 мбар Нулевая точка: ≤ 0,02 %/К норма,

≤ 0,04 %/K макс.

Диапазон: ≤ 0,02 %/К норма,

≤ 0,04 %/K макс.

Отклонение характеристики

≤ 0,5 % от диапазона

Гистерезис

≤ 0,1 % от диапазона

Воспроизводимость

≤ 0,05 % диапазона

Время цикла измерения

типовое дополнение: 0,5 мс (11 бит)

Нестабильность за год

≤ 0,5% от диапазона

Напряжение питания

10... 30 V DC

Макс. потребляемый ток 45 мА

Влияние напряжения питания

≤ 0,03 %/V

Допустимая температура окружающей среды

-20...+85 °C

Температура хранения

-40...+85 °C

Допустимая температура среды

серийно: -40... +125 °C с кодом 004:

-40... +200 °C

Электромагнитная совместимость

согласно EN 61 326

Излучение помех: класс В Устойчивость к помехам: согласно

промышленным требованиям

Электрическое подключение

рекомендуется экранированный 5-проводный кабель

Механические удары

(согласно I ЕС 68-2-27) 100 g / 5 мс

Механические колебания

(согласно І ЕС 68-2-6)

макс. 20 g при 15-2000 Гц

Степень защиты

с ввинченным штуцером IP 67 согласно EN

60 529

Корпус

нержавеющая сталь 1.4305

Подключение к процессу

см. данные для заказа; другие подключения по запросу

Рабочее положение

произвольное

Macca

95 г (с подключением G %)

**CANbus** 

Протокол

CiA DS 301, V4.02, CANopen slave

Профиль

CiA DS 404, V1.2

Измерительные приборы и регуляторы с обратной связью

Скорость передачи данных

20кбод...1 Мбод

установка через LSS или SDO

ID (номер) модуля

1... 127

установка через LSS или SDO

**PDO** 

0 Rx, 1 Tx

SDO

1 Rx, 1 Tx

Контроль неисправности

Сглаживание пульсаций

есть

LSS

есть

SYNC есть

Управление и программа проектирования

Все параметры доступны через объектную директорию CANopen (EDS) и могут быть установлены с помощью стандартного программного обеспе-

EDS (электронный лист данных)

есть

свободно доступен на сайте: www.jumo.net -> Product information

Заводская установка

чения CANopen.

см. Руководство по эксплуатации B40.2055.0

свободно доступно на сайте: www.jumo.net -> Product information

+49 661 6003 321 Telefon: +49 661 6003 9695 Fax: mail@jumo.net http://www.jumo.net E-Mail: Web:

Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5 Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10

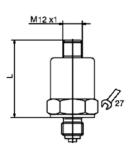
Факс: +7 495 954 69 06 jumo@jumo.ru www.jumo.ru E-Mail: Интернет:



Типовой лист 40.2056

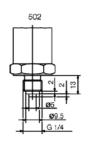
#### стр. 3/5

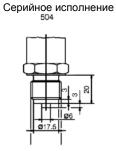
#### Размеры



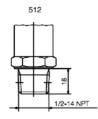
Расширение	Длина «L»
основного типа	
000	48
004	XX
023	48
24	48

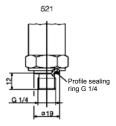
#### Не фронтальные подключения

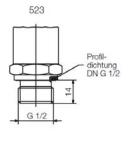


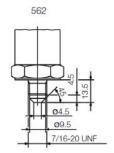












#### Фронтальные подключения





+49 661 6003 321 Fax: +49 661 6003 9695 E-Mail: Web: mail@jumo.net http://www.jumo.net

Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5 Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10

+7 495 954 69 06 Факс: jumo@jumo.ru www.jumo.ru E-Mail: Интернет:



Типовой лист 40.2056 стр. 4/5

#### Схема подключения

Подключение		Назначение клеммы		
			Штекер М 12	клеммная коробка с неразъемным кабелем Арт. № 40/00337625
Напряжение питания 10 30 В DC	$\overline{\bullet}$	V+ V-	2 3	белый синий
Выходной сигнал CANopen		экран CAN H CAN L	1 4 5	коричневый черный серый

#### Круглый штекер

М12 х 1; 5-полюсный по IEC 60 947-5-2



#### Принадлежности

Назначение	Складской номер	
5-полюсная клеммная коробка М 12х1, прямая с неразъемным кабелем 5 м	40/00337625	
5-полюсная клеммная коробка М 12х1, угловая с неразъемным кабелем 5 м	40/00375164	
5-полюсная клеммная коробка М 12х1, прямая, без кабеля	40/00419130	
5-полюсная клеммная коробка М 12х1, угловая, без кабеля	40/00419133	
Тройник	40/00419129	
Нагрузочный регистор для CAN-Bus, штекер M 12x1	40/00461591	
5-полюсный удлинительный кабель 2 м, M 12x1	40/00461589	
Интерфейс ПК CAN для USB- интерфейса	40/00449941	
Программа конфигурирования для ПК, для CANopen	40/00449942	
EDS файл, можно скачать с сайта (www.jumo.net-> Product information)	Скачать с сайта	
Инструкция по эксплуатации, можно скачать с сайта (www.jumo.net-> Product information)	Скачать с сайта	

+49 661 6003 321 Telefon: Fax: +49 661 6003 9695 E-Mail: Web: mail@jumo.net http://www.jumo.net

Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5 Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10

+7 495 954 69 06

Факс: jumo@jumo.ru www.jumo.ru E-Mail: Интернет:



Типовой лист 40.2056 стр. 5/5

#### Данные для заказа

данные д		
	(1)	Базовый тип
402056		Измерительный преобразователь давления JUMO CANtrans p
	(2)	Расширение базового типа
000	(-/	нет
		nei
004		для высоких температур измеряемой среды, до макс.200 °C <sup>2,3</sup>
999		специальное исполнение
	(3)	Вход
451		0 0,25 бар (отн. давление)
452		0 0,4 бар (отн. давление)
453		
454		0 1,0 бар (отн. давление)
455		0 1,6 бар (отн. давление)
456		0 2,5 бар (отн. давление)
457		0 4 бар (отн. давление)
458		0 6 бар (отн. давление)
459		0 10 бар (отн. давление)
		0 10 бар (отн. давление)
460		0 16 бар (отн. давление)
461		0 25 бар (отн. давление)
462		0 40 бар (отн. давление)
463		0 60 бар (отн. давление)
464		0 100 бар (отн. давление)
465		
466		0 250 бар (отн. давление)
467		0 400 бар (отн. давление)
468		0 600 бар (отн. давление)
478		-1 0 бар (отн. давление)
479		-1 0,6 бар (отн. давление)
480		-1 1,6 бар (отн. давление)
481		-1 3 бар (отн. давление)
482		-1 5 бар (отн. давление)
483		-1 9 бар (отн. давление)
484		-1 15 бар (отн. давление)
485		-1 24 бар (отн. давление)
487		0 0,6 бар (абс. давление)
488		0 1,0 бар (абс. давление)
489		0 1,6 бар (абс. давление)
490		0 2,5 бар (абс. давление)
491		0 4 бар (абс. давление)
492		0 6 бар (абс. давление)
493		0 10 бар (абс. давление)
494		
		1 \ ''' /
495		0 25 бар (абс. давление)
998		специальное исполнение: абсолютное давление
999		специальное исполнение: относительное давление
	(4)	Выход
450	` '	CANopen
100	(5)	Подключение к процессу
E00	(3)	
502		G 1/4 no EN 837
504		G 1/2 по EN 837 (серийное исполнение)
511		¼ -18 NPT по DIN 837
512		½-14 NPT по DIN 837
523		G ½ по DIN 3852 Т11 (с мягким уплотнением сзади)
562		7/16-20 UNF
998		подготовлено к монтажу мембранного разделителя
990	(E)	
	(5)	Подключение к процессу (мембрана заподлицо)
571		$G^{\frac{3}{4}^2}$
575		G ¾ ,с уплотнительным кольцом²
	(6)	Материал подключения к процессу
20	<b>.</b> - <i>,</i>	нержавеющая сталь
	(7)	Электрическое подключение
26	(7)	·
36	(0)	цилиндрический штекер М 12х1/5-полюсный
	(8)	Типовое дополнение
000		нет
	(1)	(2) (3) (4) (5) (6) (7) (8)
Ключ заказа	, ,	
.Jiio i Junuju		
Пример заказа	402056	5 / 000 - 462 - 450 - 502 - 20 - 36 / 000
primop sakasa	402030	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

1.	Только для диапазонов измерения до 25 бар

Только для фронтального подключения к процессу